

Lieber Herr Kollege Zatschek !

Ich komme heute mit einer besonderen Bitte zu Ihnen . Mir hat nämlich in diesen Tagen F. Hefele-Freiburg geschrieben und mir Ihr Schlusswort zu der Kritik des Freiburger UB's geschickt. Hefele ist wegen Ihrer Antwort sehr hart betroffen und zwar ist es besonders der Satz , daß das Freiburger UB nicht mit der nötigen Sauberkeit gearbeitet sei. Ich nehme zu solchen Dingen , zumal wenn sie mich gar nicht betreffen, nicht gern Stellung , es ist das auch sehr unerquicklich , man riskiert , daß man es sich mit beiden Gegnern verdirbt, was ich unbedingt vermeiden möchte . Aber eines darf ich Ihnen sagen, da ich die Freiburger Verhältnisse kenne .

Hefele, der hilfswissenschaftlich ein Schüler von Chönst ist, hat eine sehr lange Zeit und unendlich viel Mühe für das UB aufgewandt . Er ist in manchen Dingen eigene Wege gegangen und hat nach seiner Überzeugung ein UB herausgebracht wie nur wenige Städte ein solches besitzen . Durch besondere Verhältnisse war es bedingt, daß er alle Korrekturen allein gelesen hat , daß er keine Unterstützung in der Lesung der Urkunden hatte, auch bei niemand an der Freiburger Universität Hilfe und Unterstützung fand. Ich weiß kaum ein UB, das völlig fehlerfrei ist , auch die BD der MG nicht ausgenommen aber wer arbeitet dort mit, wieviele Leute lesen die Texte und Korrekturen ! Es ist heute nicht leicht, eine Stadtverwaltung über die Notwendigkeit eines UB's aufzuklären; das wird in der Zukunft noch viel, viel schwieriger werden . Wir leben an und für sich in einer editionseindlichen Zeit, es ist heute viel leichter und eindrucksvoller allgemeine Darstellungen zu geben, ohne eine Ahnung von den Quellen zu haben, gar solche herauszugeben . Ich meine nun, daß wir es vermeiden sollten , die wenigen Leute, Stadtarchivare usw abzuschrecken . Wie leicht hätte es Hefele gehabt, irgendein Büchlein über Freiburg zu "dichten" und Eindruck zu machen , er hat darauf verzichtet und die entsagungsvolle Arbeit vorgezogen . Könnte man es ihm aber verdenken , wenn er jetzt